

SPANISH TEXTS FOR USE WITH TOOLKIT LESSONS

BIOGRAPHIES: INTERESTING STORIES ABOUT FASCINATING PEOPLE

Editorial Susaeta. *Leonardo da Vinci: Un Viaje Con El Gran Artista*. Madrid: Editorial Susaeta, 2009.

Hart, Tony. *Leonardo da Vinci (Ninos famosas)*. Madrid: Callis Editora, 2002.

Krull, Kathleen. *Cosechando Esperanza—La Historia de César Chavez*. New York: Libros Viajero, Harcourt, 2003.

Miller, Barbara Kiely. *John Muir (Grandes Personajes)*. New York: Weekly Reader Early Learning, 2007.

Moskai, Greg. *Un Pueblo Apache*. New York: Rosen Publishing Group, 2002.

San Souci, Robert. *Los Perigrinos de N.C. Wyeth*. New York: Lectorum Publications, 1992.

Winter, Jonah. *¡Beisbol! Pioneros y Leyendas del Béisbol Latino*. New York: Lee & Low Books, Inc., 2001.

———. *Comportate, Pablito Picasso!*. New York: Scholastic en Español, 2012.

HISTORY: PEOPLE AND EVENTS THAT CHANGED THE WORLD:

Brookfield, Karen. *La Escritura*. Madrid: Santillana S.A., 1994.

Calaprice, Alice, ed. *Querido Profesor Einstein: Correspondencia entre Albert Einstein y los niños*. Madrid: Gelisa, 2010.

Coles, Robert. *La Historia de Ruby Bridges*. New York: Scholastic, 2003.

Collins, Kathleen. *Sojourner Truth: Defensora de Los Derechos Civiles*. Madrid: Buenas Letras, 2003.

Da Coll, Ivar. *Azucar*. New York: Lectorum.

Frith, Margaret, John O'Brien, and Nancy Harrison. *¿Quién fue Thomas Alva Edison?*. New York: Penguin, 2005.

Gaines, Ann. *Orville y Wilbur Wright*. Vero Beach, FL: Rourke Publishing, 2002.

- Hest, Amy. *Cuando Jessie cruzo el oceano*. New Jersey: Lectorum. 1998.
- Hodge, Deborah. *La historia de Emma*. Barcelona: Editorial Juventud. 2005.
- Lews, Rose. *Te quiero nina bonita*. Barcelona: Editorial Serres. 2005.
- Montane, Isabel. *Me llamo Nelson Mandela*. Badalona: Parramón, 2013.
- Parker, Steve. *Thomas Edison y la Electricidad*. UK: Belitha Press, Ltd., 1992.
- Pascal, Janet. *¿Quién fue Abraham Lincoln?*. New York: Grosset & Dunlap, 2012.
- Rausch, Monica L. *Los Hermanos Wright Y El Avion*. New York: Weekly Reader Early Learning, 2007.
- Recorvits, Helen. *Me llamo Yoon*. Barcelona: Editorial Juventud. 2008.
- Serres, Alain. *Yo sere mil millones de niños*. Madrid: Editorial Luis Vives. 2010.
- Silei, Fabrizio. *El autobus de Rosa*. Barcelona: Barba Fiore Editora. 2011.
- Williams, Brian. *4 de Julio de 1776: La Declaración de Independencia Americana*. Scottsdale, AZ: Everest De Ediciones Y Distribucion, 2004.
- Winter, Joan. *Frida*. New York: Arthur A. Levine Books, 2002.

SCIENCE: NATURE, PHYSICS, WEATHER AND SPACE

- Asimov, Isaac. *El Sol*. Milwaukee, WI: Gareth Stevens Publishing, 2004.
- . *La Luna*. Milwaukee, WI: Gareth Stevens Publishing, 2004.
- . *Neptuno*. Milwaukee, WI: Gareth Stevens Publishing, 2004.
- Ballard, Robert D. *En Busca del Titánico*. New York: Scholastic, Inc., 1993.
- Barres, Frances. *Salvemos a los animals, un libro con solapas*. Barcelona: Juventud. 2012.
- Burnie, David. *El Arbol*. Bogotá: Altea Ediciones, 1989.
- Cherry, Lynne. *El Gran Capoquero: Un Cuento de la Selva Amazonica*. New York: Libros Viajeros, 1994.
- Cosgrove, Brian. *La Atmósfera y el Tiempo*. Madrid: Santillana S.A., 1991.

- Hopping, Lorraine Jean. *¡Hurricanes!*. New York: Scholastic, 1999.
- Kalman, Bobbie and Jacqueline Langille. *¿Qué es el ciclo de vida?* New York: Crabtree, 2005.
- Naham, Andrew. *Máquinas Voladoras*. Madrid: Santillana S.A., 1991.
- Parsons, Alexandra. *Asombrosas Arañas*. Madrid: Editorial Bruño, 1991.
- Penna, Lorenzo. *La Conquista del Espacio*. Florence, Italy: DoGi SPA, 2000.
- Roman, Celso. *El árbol de los tucanes*. Bogotá: Panamerican Editorial. 2011.
- Solis, Victor. *Centígrados y paralelos*. México DF: Océano Travesía, 2011.
- Takaoka, Masae. *Animales al natural: un zoológico portátil*. Mexico DF: Fondo de Cultura Económica. 2011.
- . *Animales al natural 2: un acuario portátil*. México DF: Fondo de Cultura Económica. 2011.
- Taylor, Barbara. *El Litoral—La Vida Natural del Litoral Vista de Cerca*. Madrid: Anaya, 1993.
- Williams, Brian. *Bell y ciencia del TELÉFONON (Zona De Explosion)*. Bogotá: Panamerical Editorial, 2007.

TEXTS ABOUT IMMIGRATION OR SOCIAL ISSUES

- Álvarez, Julia. *Antes de ser libres*. New York: Random House, 2004.
- Francotte, Pascale. *Lejos de mi país*. Barcelona: Editorial La Galera, 2008.
- Gomez, Ricardo. *El sueño de Lu Szhu*. Barcelona: Edelvives, 2011.
- Grobety, Anne Lise. *Tiempos de palabras en voz baja*. Madrid: Anaya, 2005.
- Grunsell, Angelia. *Hablemos del Racismo*. New York: Lectorum Publications, Inc., 1993.
- Muñoz, Pam. *Esperanza renace*. New York: Scholastic, 2002.
- Tan, Shaun. *Emigrantes*. Barcelona: Barbara Fiore Editora, 2011.
- Watt, Melanie. *Agustina se muda al Polo Norte*. Barcelona: Juventud, 2007.

Winter, Jeanette. *La escuela secreta de Nasreen*. Barcelona: Editorial Juventud, 2009.

———. *Biblioburro*. Barcelona: Editorial Juventud, 2011.

FAMILY, INTERCULTURAL EXCHANGE, LOVE

Golenback, Peter. *Compañeros de Equipo*. New York: Harcourt, Inc., 2002.

Johnston, Tony. *My Mexico—México Mio*. New York: G.P. Putnam's Sons, 1996.

Kindersley, Barnabas and Anabel. *Niños Como Yo*. San Francisco: Maricuccia Iaconi, 1995.

Knight, Margy Burns. *Las Paredas Hablan*. Gardiner, ME: Tilbury House, 1995.

———. *Las Paredas Hablan—Cuentan Más Historias*. Gardiner, ME: Tilbury House, 1996.

Menerd, Valeria. *¡Celebremos! Las Fiestas de México, Cuba y Puerto Rico, y su Vigencia en los Estados Unidos!*. New York: Random House Español, 1995.

Meneses, Gerardo. *La luna de los alamendros*. Bogotá: Ediciones SM, 2012.

Nye, Naomi Shihab. *The Tree Is Older Than You Are: A Bilingual Gathering of Poems & Stories From Mexico*. New York: Simon Pulse, 1998.

Omar, Uwe. *Familias*. Madrid: Ediciones SM, 2003.

Orozoco, Jose Luis, ed. *De Colores and Other Latinamerican Folks Songs for Children*. Tarzana, CA: Rebound by Sagebrush, 2001.

BOBBIE KALMAN SERIES FOR SCIENCE AND SOCIAL STUDIES

Bobbie Kalman Series for Science and Social Studies. *Cambios que suceden en la naturaleza (Grades 3–6)*. 6 vols. New York: Crabtree.

———. *Ciclos de vida (Grades K–3)*. 12 vols. New York: Crabtree.

———. *Conoce mi país (Grades 2–3)*. 7 vols. New York: Crabtree.

———. *El mundo de los insectos (Grades K–3)*. New York: Crabtree.

———. *Explora los continentes (Grades 2–3)*. New York: Crabtree.

- . *Introducción a los habitats (Grades 1–2)*. 12 vols. New York: Crabtree.
- . *Introducción a los seres vivos (Grades 1–2)*. New York: Crabtree.
- . *La ciencia de los seres vivos (Grades 3–4)*. New York: Crabtree.
- . *La vida en el mar (Grades 3–4)*. New York: Crabtree.
- . *Mi comunidad y quienes contribuyen a ella*. New York: Crabtree.
- . *Observar la naturaleza (Grades K–3)*. 12 vols. New York: Crabtree.
- . *Observar la tierra (Grades 2–3)*. 8 vols. New York: Crabtree.
- . *¿Qué tipo de animal es? (Grades K–3)*. 6 vols. New York: Crabtree.